N°. 43. — 1850.

ZATURDAG — 26 OCTOBER.



Dit blad wordt iederen Zaturdag uitgegeven. Het abonnement voor een Jaar is *vijftien* gulden, portvrij over *Java*.

De prijs der Advertentiën is één gulden, per vijf woorden, behalve het zegel voor den lande.

SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Door Zijne Excellentie den Minister van Staat, Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, zijn de volgende beschikkingen genomen:

CIVIEL DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te *Batavia*, *T. U. van Hengel*, thans predikant bij de protestantsche gemeente te *Soerabaija*.

Tot adjunct-ingenieur voor het stoomwezen in *Nederlandsch-Indie*, *W. Keulemans*, thans die functien waarnemende.

Tot eersten kommies op het bureau van den directeur generaal van financien, *D. E. Kellens*, thans tweede kommies bij het beheer over 's gouvernements schoeners en kruisbooten.

Tot eersten kommies op het residentie-kantoor, tevens griffier bij den landraad, te *Samarang*, *N. Hofstede*, thans tweede kommies op het residentie-kantoor te *Batavia*.

Bij de Algemeene Rekenkamer.

BENOEMD:

Tot eersten klerk, *J. J. H. Woesthoff*, thans tweede klerk.

Tot tweede klerken, *G. Hoeven J. R. Abegg Jr.*, *E. J. C. Buijn* en *E. J. H. Jeekel*, thans geëmploijeerden bij die kamer.

EERVOL UIT 'S LANDS DIENST ONTSLAGEN, ONDER TOEKENNING VAN PENSIOEN:

De ambtenaar op wachtgeld, *F. de Chauvignij de Blot*, laatstelijk pakhuismeester te *Tjicao*.

De gewezen opziener van de eerste klasse bij de indigokultuur, *T. J. Westrik*.

MILITAIR DEPARTEMENT.

GOEDGEKEURD:

Dat naar de *Wester-afdeeling van Borneo* is gezonden, de officier van gezonheid der 3de klasse, *P. M. le Fevre*.

Voor het Land. Met referte tot de dezerzijdsche bekendmaking, geplaatst in de Javasche Courant van den 12^den^ October 1850 N°. 82, worden gadinghebbenden bij deze herinnerd dat, op Donderdag den 7^den^ November aanstaande, des morgens ten 10 ure, ter Residentie Secretarie, zal worden uitbesteed.

a. De afvoer gedurende de jaren 1851, 1852 en 1853 van al de Gouvernements koffij, uit de binnenlandsche pakhuizen der Residentien *Kadoe* en *Samarang* naar de strandpakhuizen te dezer hoofdplaats, en de opvoer van zout van *Samarang* naar *Salatiga*, *Magelang* en naar zoodanige pakhuizen, welke in de Residentie *Samarang* en *Kadoe* nader mogten worden opgerigt; in één perceel.

b. De opvoer gedurende hetzelfde tijdvak van alle militaire goederen, zoo als kleedingstukken, fournitures, lederwerken, wapenen enz., (daarvan echter uitgezonderd meubelen), van *Samarang* naar *Oenarang*, *Salatiga*, *Ambarawa* en *Magelang*.

c. De overvoer gedurende hetzelfde tijdvak van 1000 koijang kalk, of zoo veel meer of minder als benoodigd zal zijn; en zulks van *Samarang* naar de vestingwerken *Willem I* te *Ambarawa*.

Aan den minsten inschrijver der drie perceelen, gezamenlijk, zal de toewijzing geschieden; doch zal voor elk perceel een afzonderlijk inschrijvings-billet moeten worden ingediend.

Ten overvloede wordt bij deze bekend gemaakt dat de begrootte hoeveelheid der uit het pakhuis te *Bawen* naar *Samarang* overtevoeren koffij, verkeerdelijk gesteld is op 65,000 picols als moetende zulks zijn 6,500 picols.

SAMARANG, den 22sten *October* 1850. — *De Resident voornoemd*, H. D. POTTER.

Voor het Land. De Resident van *Samarang*, maakt door deze aan de gemeente van *Samarang* bekend, dat op Donderdag den 14^den^ November aanstaande, ten zijnen kantore, eene uitbesteding zal worden gehouden voor het onderhouden en aansteken der lantaarns om en in de hoofdplaats *Samarang*, van af den 1sten Januarij tot en met den 31sten December 1851; zullende aan den minste inschrijver of mijner, binnen veertien dagen tijds, na de uitbesteding, worden kennis gegeven of zijn eisch al dan niet wordt aangenomen.

Het contract dat de ondergeteekende zich voorstelt eventuëel met den aannemer onderhandsch aantegaan is, van den navolgenden inhoud:

Artikel 1.

De aannemer verbindt zich om, van af primo Januarij 1851 tot ultimo December van dat jaar, in voege hieronder omschreven, te zorgen voor de verlichting om en in de hoofdplaats, zoomede om de lantaarns en toebehooren, welke aan hem aannemer in goeden staat zijn overgegeven, in dien staat te onderhouden; zullende bij nalatigheid daarvan de noodige reparatien en vernieuwingen, voor zijne rekening, worden bewerkstelligd.

Art. 2.

De aannemer is verpligt om de lantaarns van des avonds 6 tot des morgens 5 uren behoorlijk verlicht te houden, op verbeurte telkens van eene boete van 5 tot 30 gulden, naar omstandigheden.

Bij heldere maan zal de aannemer kunnen volstaan de verlichting achterwege te laten, behoudens de zorg dat vóór het ondergaan der maan de lichten behoorlijk zijn aangestoken.

Art. 3.

De aannemer is gehouden te zorgen voor het onderhoud der lantaarns, het touwwerk, de katrollen enz., zoomede dat de lantaarns en lampen behoorlijk worden schoon en zuiver gehouden, ter bevordering der verlichting, op verbeurte telkens eener gelijker boete als bij artikel 2 is bepaald.

Art. 4.

Voor de vervulling der boven omschreven verpligtingen ontvangt de aannemer maandelijks ten kantore van den Adsistent Resident voor de Politie, de som van *f* voor elke lantaarn, welke thans in en om de hoofdplaats is of zal worden gehangen.

Art. 5.

Voor de stipte nakoming van het voorschrevene door den aannemer N. N. verklaren de ondergeteekenden N. N. en N. N. zich te stellen als borgen, ieder in solidum, onder belofte om, indien de aannemer N. N. voornoemd mogt ingebreke blijven, als dan de bij het onderhavig contract, door hem aannemer aangegane verpligtingen in zijne plaats stiptelijk te zullen nakomen, hiervoor verbindende hun-

personen en goederen als naar regten.
Aldus gecontracteerd enz.

Naar inlichtingen omtrent deze uitbesteding kunnen worden verkregen ten kantore van den Adsistent Resident voor de Politie alhier.

Gadinghebbenden worden verzocht hunne inschrijvings billetten behoorlijk verzegeld en beschreven, op den dag der uitbesteding, in te dienen.

SAMARANG, den 22sten *October* 1850. — *De Resident voornoemd,* H. D. POTTER.

Voor het Land. De Algemeene ontvanger te *Samarang,* als daartoe geautoriseerd, maakt bij deze bekend, dat de tweede termijn van de belasting der verponding en bruikleen over het loopende jaar 1850 onder ultimo December aanstaande zal moeten zijn aangezuiverd, en dat tot de ontvangst dezer belasting, dagelijks, des voormiddags van *acht* tot *twaalf* uren, zon- en feestdagen uitgezonderd, zal worden gevakeerd ten zijnen kantore, wordende de belasting schuldigen mitsdien herinnerd, om voor de ommekomst der vastgestelde termijn behoorlijk deze belasting te voldoen, ten einde niet te vervallen in de bepaalde boete.

SAMARANG, 19 *October* 1850. — *De Algemeene Ontvanger,* A. J. SENN VAN BASEL.

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Vendu-Departement.

(655) *Op Zaturdag den 26sten October* 1850.
Voor het woonhuis van *C. F. Boudriot,* op den Bodjongschen weg, van een gedeelte van deszelfs inboedel.

(656) *Op Maandag den 28sten October* 1850.
Voor het woonhuis van den majoor *van Beek,* van deszelfs inboedel.

(657) *Op Dingsdag den 29sten October* 1850.
Voor het Commissie-huis van *G. A. Wermuth,* van diverse koopmanschappen.

(658) *Op Woensdag den 30sten October* 1850.
Voor het woonhuis van *D. C. de Bruin,* van deszelfs inboedel.

(659) *Op Donderdag den 31sten October* 1850.
Voor het Commissie-huis van *H. L. de Lyon & Co.,* van restant toko-goederen.

(660) *Op Vrijdag den 1sten November* 1850.
In de Chinesche kamp bij den Pachter over 1850, *Tan Hongijan,* van vervallen pand-goederen.

Advertentiën.

(661) Op de vendutie van heden, ten huize van den Heer *C. F. Boudriot,* zullen nog worden verkocht de volgende bijgebragte goederen, als, een hard loopend en goed gedresseerd bendie-paard (kort-staart) en een Isabel rij-paard, voorts:
Paarlen colliers.
Gezette en losse robijnen.
en dito pieroos.

(662) Op de vendutie van aanstaande Dingsdag zullen worden verkocht:
50 vaatjes Mei boter van puike kwaliteit.
3/1 vaten Fransche roode wijn.
5/1 vaten Fransche roode wijn.
48 dozijn afgetapte wijn van *Baöur & Co.*
35 kisten glazen ruiten.
wijders eene groote partij wit linnen van 52 ellen van diverse kwaliteit, chitsen, laken, glaswerk en vele andere goederen meer. G. A. WERMUTH.

(663) Op de vendutie van aanstaande Dingsdag zullen nog worden verkocht:
De N. I. schoener *Sophia,* groot 11 last en twee praauwen van 2 koijangs ieder, liggende in de rivier van *Torbaija.* G. A. WERMUTH.

(664) Op aanstaande Woensdag zal vendutie worden gehouden ten huize van den Heer *D. C. de Bruin,* naast het stadhuis, van deszelfs netten inboedel als ledekanten, tafels, stoelen, kleer-kasten hang- en tafel-lampen en wat verder te voorschijn zal worden gebragt.
G. A. WERMUTH.

(665) Op de vendutie van Dingsdag den 5den November 1850, zullen verkocht worden voor rekening van de gezamenlijke cessionarissen van de baten der gewezene firma *Borel & Co.,* de navolgende inschulden, welke volgens de boeken nog in dien boedel aanwezig zijn, als eene vordering ten laste:

van *J. de Melverda,* groot	*f*	20.—
« *J. Lasinet,*	«	9.50
« *R. Bastiaans,*	«	10.—
van *Hoogendoorn,*	*f*	6.50
« *F. Bertling,*	«	2.—
« den Chinees *Nio Boensoeij,*	«	13.—
« *G. Agerbeek,*	«	20.—
« *Smith,*	«	2.50
« *Jordins,*	«	56.—
« *E. Cooke,*	«	49.—
« *H. J. Hellings,*	«	213.50
« *J. M. Tissot,*	«	443 36
« *Luijcken,*	«	1071.50
« *J. A. E. E. Huijsman van Dueren,*	«	19.50
« *Eschauzier,*	«	145 93
« kapitein *A. M. van Amstel,*	«	69.50
« *Delfos,*	«	6.—
« *Limon,*	«	24.—
« *Brugge,*	«	397.37
« *Colombat,*	«	2.50
« *Bédier Père,*	«	13.442.68
« *W. Klein,*	«	102.12
« *J. Wiegand,*	«	146.—
« *Tjoa Kisoeij,*	«	2356.77
« *H. Vodegel,*	«	14.75
« *Cotant,*	«	213 50
« *Ledeboer,*	«	328.—
« *Romeijn,*	«	51.—
« *Krijgsman Jr.,*	«	2.—
« *N. Martherus,*	«	1026 65
« *Krijgsman Jr.,*	«	29.—
« *J. Mendes da Costa,*	«	50.50
« *van Baal,*	«	5.—
« *J. C. Floris,*	«	3.50
« *van Exter,*	«	31.50
« *C. C. Fredriksz,*	«	2541.40

(666) Op Vrijdag den 8sten November 1850, zullen door de ondergeteekenden als daartoe behoorlijk gemagtigd, op publieke vendutie op het gewoon crediet worden verkocht; de navolgende goederen behoorende tot den insolventen boedel *F. Berrettij,* als:
Laken, fluwelen, zijden en katoenen stoffen in diverse sorteringen, rijtuig-passementen, baljaponnen, kanten, echte en valsche galonnen, dekens, lampen, een Japansch werktafeltje, diverse provisien en dranken, een goede en gemakkelijke reiswagen (vis à vis) benevens vele andere goederen, te veel om te vermelden.
Een en ander den dag vóór de vendutie voor een ieder te bezigtigen.
De agenten der Samarangsche Weeskamer te Djocjocarta,
H. VAN REIJN.
F. VON SCHMIDT AUF ALTENSTADT.

(667) Op Dingsdag den 10den December 1850, zal door den ondergeteekende Deurwaarder bij den Landraad te *Samarang,* krachtens bevelschrift door den President van gemelden Raad dd. 25 October 1850 verleend, bijwege van exécutie worden verkocht:
Een stukje land, gelegen aan de linker zijde van den weg naar *Patjerongan,* wijk Lett. E. No. 417, den Moor ~~*Jim ten*~~ regten genaamd *Mohamat Jin Hassan,* in eigendom toebehoorende.
SAMARANG, den 25sten *October* 1850. — *De Deurwaarder voornoemd,* STRONCK.

TE KOOP:

(668) Wijn-azijn op groote en kleine fust en kruiden-azijn, bij DORREPAAL & CO.

TE KOOP:

(643) Vuur vaste steenen, pas aangebragte boter, genever en diverse wijnen, bij DORREPAAL & CO.

(644) Goenij-zakken, te bekomen bij
B. KOPERSMIT & CO.

ABONNEMENT OP YS.

(669) De ondergeteekende heeft de eer te berigten dat bij hem gelegenheid bestaat, om, op voorwaarden bij hem zelve te informeren, een vast abonnement voor *ys* aan te gaan. F. H. THURKOW.

(670) Homburger water, bij
F. H. THURKOW.

(645) Te koop eene partij extra fraaije piano muzijk, bij F. H. THURKOW.

TE KOOP:

(646) Bij *F. A. Pringiers* een dubbel loop jagtgeweer met toebehooren en een prachtige hartsvanger.

(653) Bij de ondergeteekenden is van de pers gekomen, de tweede vermeerderde en verbeterde druk van het schoolboekje getiteld. *Eerste Leesoefeningen door D. C. de Bruin;* eerste en tweede stukje, terwijl het derde en vierde stukje spoedig zal volgen. OLIPHANT & CO.

(654) De ondergeteekenden hebben op nieuw ontvangen: *J. C. Weijermans Nederduitsche spraakkunst* à *f* 9.—
OLIPHANT & CO.

(648) De ondergeteekenden hebben in commissie ontvangen, fraaije bendie- en wagen zweepen, Heeren en Dames karwatsen, zijden parapluies en parasols, enz., enz.
OLIPHANT & CO.

(649) De Procureur, vroeger te *Soerabaija*, thans te *Samarang*, DE SEIJFF, zal van den 21sten dezer zijn kantoor houden het *derde* huis van den heer Apotheker *Severing*.


(671) Jonkheer *van der Wijck* biedt zijn huis aan den Bodjongschen weg tegen primo Januarij aanstaande te huur aan, voor 12 ten honderd van *f* 25,000.— in het jaar.

TE KOOP:

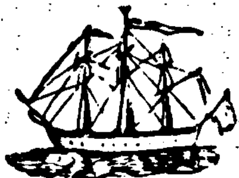

(650) Het huis aan den Bodjongschen weg, laatst bewoond door den Heer *W. van Prehn*. te bevragen bij
B. KOPERSMIT & CO.

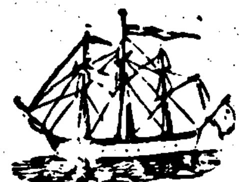
TE HUUR:


(651) Het huis thans bewoond door Mr. *J. Graafland* en bij hem te bevragen.

TE KOOP:


(652) Het huis en erf te *Pelloran*, bewoond door en te bevragen bij.
VERWOERT.


(672) Passage naar *Nederland*, met het uitmuntend ingerigt Ned. schip *Hendrik Jan*, kapt. *Wap*, voerende eenen bekwamen doctor, zullende van hier vertrekken in het laatst van November, adres:
DORREPAAL & CO.


(673) Passage naar *Nederland*, met het bijzonder goed ingerigt Ned. schip *Maria*, kapt. *van Wijk*, voerende eenen bekwamen doctor, zullende van hier vertrekken in het begin van November, adres:
DORREPAAL & CO.

Geboorten.

(674) Bevallen van een' zoon de echtgenoot van *P. C. Jacobs* geboren *Iflé*.
SAMARANG, 21 *October* 1850.

SCHAAK PROBLEMA'S No. 5.

1. WIT: Kon. E 5, Kgin F 6, Pions A 4, C 5.
ZWART: Kon. A 5, Pions E 6.
Wit geeft op den 4den zet mat.

2. WIT: Kon. H 5, Rheer A 4, H 2, Paard B 4, C 6, Pions D 3.
ZWART: Kon F 5, Kast. E 1, Rheer E 7, Paard C 2, Pions D 4, F 6.
Wit geeft op den 4den zet mat.

3. WIT: Kon. F 2, Kgin G 8, Kast. G 5, Paard A 4, D 2, Pions F 6, A 5.
ZWART: Kon. D 4, Rheer B 5, Paard D 5, Pions C 6, D 3.
Wit geeft op den 4den zet mat.

Aangekomen Personen.

Oct. 17 *W. Croese*, *K. F. Pieters*. id. 18 *A. J. Boers*. id. 20 *C. A. Witterland*. id. 22 *John Ross*, *Donald Crawfurd*. id. 23 *G. Soekias*, *George*, *J. Reijnaers*.

Vertrokken Personen.

Oct. 17 *Wed. Valkenburg*, *P. M. Godschalk*. d. 18 *Wed. Hornung*. id. 19 *H. Kiliaan*. id. 21 *W. Croese*, *C. A. Witterland*, *K. F. Pieters*. id. 22 *A. J. Boers*, *C. F. Schmidgall*. id. 23 *G. Soekias*, *J. Reijnaers*.

Scheepsberigten.

SAMARANG.

AANGEKOMEN.

Oct. 18 - Ned. bark *Hendrik Jan*, P. Wap, v. Batavia 13 October.
Oct. 19 - Ned. schip *Walvisch*, T. Schut. v. Joana 19 Oct., passagiers de heer M. K. van Bloemen Waanders en een officier. — Ned. Ind. bark *Ellen*, J. A. Schmidt, v. Batavia 15 October.
Oct. 20 - Ned. bark *Dankbaarheid*, W. Postma, v. Batavia 16 Oct. — Ned. schip *Vier Gebroeders*, M. de Wijn, v. Soerabaija 18 Oct., met Z. M. troepen.
Oct. 21 - Fr. schip *Louis Cezar*, E. Marin, v. Batavia 16 Oct.
Oct. 22 - Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, G. Batten, v. Batavia 20 Oct., passagiers de heeren Potter en familie, van der Poel, Boeken, Lyon, Watson, Ross, Crawford, Z. M. troepen en bannelingen. — Ned. schip *Graafstroom*, J. H. van Santen, v. Batavia 16 Oct.— Ned. Ind. bark *Arief Banjermaas*, Mohamat Arief, v. Batavia 17 Oct.

VERTROKKEN.

Oct. 17 - Ned. Ind. schoener *Tjiensing Rembang*, The Bian Siang, n. Cheribon.
Oct. 18 - Ned. Ind. schip *Fatahool Mobarak*, Hadjie Mohamat Bin Hadjie Moeda, n. Riouw en Singapoer. — Ned. Ind. bark *Al Alawie*, Hadjie Hasan Bin Sanodin, n. Riouw.
Oct. 22 - Ned. Ind. bark *Fatal Hair*, H. C. Klesman, n. Rembang.
Oct. 23 - Ned. Ind. schoener *Kanantie*, Saharan, n. Tagal, Cheribon en Riouw. — Ned. Ind. bark *Ellen*, J. A. Schmidt, n. Soerabaija, Passaroeang en Probolingo. — Ned. Ind. bark *Fatahool Hair*, W. F. van Spankeren, n. Sumanap.
Oct. 24 - Ned. Ind. schoener *Bientang Toedjoe*, J. W. Steevensz, n. Batavia en Padang.

Schepen in Lading te Samarang.

Op den 24sten October 1850.

Naar ROTTERDAM, Ned. schip d'Elmina, kapt. *J. C. Jansen*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Nova Zembla, kapt. *L. Heijkoop*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar NEDERLAND Ned. schip Vier Gebroeders, kapt. *C. Vonck*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Anna Margaretha, kapt. *J. J. S. Ruhl*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Hendrik Jan, kapt. *P. Wap*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Maria, kapt. *van Wijk*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Catharina Maria, kapt. *Gortmans*, agenten *B. Kopersmit & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Triton, kapt. *Olie*, agenten *B. Kopersmit & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Walvisch, kapt. *T. Schut*, agenten *MacNeill & Co.*
Naar NEDERLAND, Ned. schip Graafstroom, kapt. *J. H. van Santen*, agenten *MacNeill & Co.*
Naar TRIEST, Ned. schip Vier Gebroeders, kapt. *M. de Wijn*, agenten *B. Kopersmit & Co.*
Naar HAVRE DE GRACE, Frans. schip Louis Cezard, kapt. *E. Marin*, agenten *Dorrepaal & Co.*
Naar CHINA, Ned. schip Claudius Civilis, kapt. *E. A. Niehof*, agenten *Dorrepaal & Co.*

Aan- en uitvoer te Samarang *van den* 18den *tot en met den* 24sten *October* 1850.

AANGEVOERD.

Van Batavia via Pekalongan met het Ned. schip Claudius Civilis, kapt. *E. A. Niehof*.
116 kn. en bn. manufacturen, 4 kn. glazen ruiten, 626 pik. ijzeren ballast, 478 pik. en 25 rollen lood, 28 kn. bladkoper, 37 katj. kapoelaga, 46 bn. gez. katoen, 3 bn. polemieten, 15 bn. medium cloth, 11 bn. spanish stripes en 7 bn. habit cloths, *Order*.

Van Batavia met het Ned. schip Hendrik Jan, kapt. *P. Wap*.
2 vn. bier en 400 pik. tin, *Order*.
200 kld. genever, *J. van Maanen & Co.*
10 kld. zuren, *Dorrepaal & Co.*

Van Batavia met het Fr. schip Louis Cezar, kapt. *E. Marin*.
142 pik. bindrotting, 3734 pik. koffij, 25 pik. buffelhoorn, 430 pik. peper, 30 pik. sapanhout, 5000 st. goeniezakken, 200 st. buffel-huiden, 5 vn. brandewijn en 2 ks. provisien, *Order*.

Van Batavia met het Ned. schip Dankbaarheid, kapt. *W. Postma*.
2 kn. manufacturen, 48 riga masten, 725 kld genever, 45 ks. Portwijn, 4 kn. Edam. kazen, 30 ks. Rhijnwijn, 470 vs. boter, 1 piano, 10 ks. provisien, 37 vn. azijn, 2 kn. diversen, 207 ks. en 6 kn. wijn, 100 vs. spijkers, 2 kn. eau de Cologne, 2 kn. geslagt, 1 kt. kantoor boeken, 6 vn. bier, 3 kn. 1 kistj. en 5 vaatjes, *Order*.

Van Batavia met het Ned. schip Graafstroom, kapt. *J. H. van Santen.*
1034 pik. rijst en 113 pik. Manilla sapanhout, *Order.*

Van Jawana met met het Ned. schip Walvisch, kapt. *T. Schut.*
9397 pik. gouv. suiker, *Order.*

Van Soerabaija met het Ned. schip Vier Gebroeders, *M. de Wijn.*
50 pik. bindrotting, 183 pik. sapan-hout, 1452 pik. poeder suiker en 1 kistje regaal *Order.*
200 vs. boter, *Kopersmit & Co.*

Van Batavia met de stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. Batten.*
100 kn. koperwerk, 2 karaat diamanten en 1 diamanten ring, *Eljuffrie.*
10 kn. naaigaren, *MacNeill & Co.*
9 kn. maddapollams en 75 pik. tin, *IJap Gian.*
5 kn. Europ. ongeb. katoen, *Lie Goe.*
33 rollen laken, 30 doz. kousen, 50 gros. Europ. koperen knoopen, 1 kt. 50 st. wollen dekens en 8 pik. Chin. zoet-hout, *IJan Liang King.*
25 kn. militaire goederen, 1 kt. geneesmiddelen, 15 kn. Turks. amfioen en 11 kn. Beng. amfioen, *Gouvernement.*
6 kn. en 2 balen lijnwaden en 100 st. wollen dekens, *Gan Kingsan.*
2 kn. platen, 1 kt. hoeden, 2 balen jaconet en 50 kn. glazen ruiten, *Dorrepaal & Co.*
23 kn. en 12 balen lijnwaden, 4 st. laken, 7 rollen en 50 pak. zijden en katoenen lint, *IJap Sing.*
8 kn en 1 baal lijnwaden, 67 pak. knoopen, 80 rollen zijden lint, 7 st. zijden parapluien, 12 st. poppen, 23 doz. pennemessen, 35 doz. Europ. sirie doozen, 18 pak. goud verguldsel en 2 kn. katoenen naaigaren, *Thee Siem.*
35 balen polimieten, *N. H. M.*
100 vn. boter, 3 kn. cambricks en 3 kazen, *J. Knagge & Co.*
2 kn. en 2 pak. leesboeken, 1 steen, 2 kooijen met vogels en 1 kt. medicijn, *Ardesch.*
1 kt. porcelein, *Stok.*
17 kn. lijnwaden, 3 kn. Chin. zijde, 1 kt. percussions, 2 kn. kousen, 1 kt. laken, 2 kn. parfumerien en zeep en 1 kt. kramerijen, *Hassan Segaf.*
1 kt. kramerijen, 65 hammen, 2 kn. borduurwerk, 1 kt. merinos, 1 kt. broekenstof en 1 kt. zijde, *Order.*
1 kt. chitsen, *B. P. van den Broek.*

UITVOER.

Naar Amsterdam via Batavia met het Ned. schip Cornelis Houtman, kapt. *J. R. Smit q. q.*
755 pik. suiker en 3000 st. koehuiden, *Dorrepaal & Co.*
917 pik. koffij, *B. Kopersmit & Co.*

Naar Sumanap met de Ned. Ind. bark Fathool Hair, kapt. *W. F. van Spankeren.*
40 st. Java geb. kleedjes en sarongs, 2 korg. papieren paijongs, 10 st. zijden plangies, 13 st. water glazen, 2 tafels en 5 katt. Java medicijnen, *Tjioe Kang Ho.*
1 kt. Java lijnwaden, 5 rollen Chin. zijde, 11 st. mutsen, 2 korg. Java vals. ringen en 10 doz. stoel matjes, *Sech Oemar Banzeer.*

Naar Batavia en Padang met de Ned. Ind. schoener Bientang Toedjoe, kapt. *J. W. Steevensz.*
161½ pik. poeder suiker, 16 kod. Java tabak, 11 krdj. Chin. tabak, 30 st. Inl. zadels, 8 pik. kandij suiker, 41 st. ledige kisten, 4000 st. Java spiegeltjes, 5½ korg. houten sirie dozen, 60 stellen stalen pannen, 260 st. kleine paijongs en 3400 st. stroo-zakken, *Tan Hongijan.*
6 kod. Java tabak, *Tan Tian Lam.*
38 kn. mil. goederen, *Havenmeester.*
10 doz. schoenen, 30 st. Java sarongs, 2 wagen-tuigen, 8 bendij-tuigen, 2 krdj. siroop, 6 rotting stoelen, 1 ijzeren pers, 5 pak. houtwerken, 1 leuning stoel, 2 ks. tabak monsters, 1 ledekant, 3 tafels en 6 voet bankjes, *Brandes.*
13 pik. Java tabak, 1000 st. Java matten, 4 st. rotting stoelen, 1 kt. Java sigaren, 8 st. kooijen, 47 st. medicijn hout en 1 praauw djoekoong, *The Oei Siong.*
52 pik. poeder suiker, 13 krdj. aardappelen, 70 katj. was, 70 katj. katoenen garen, 13 st. Java geb. sarongs en 4 st. kooijen, *Oei Tian Lok.*
513 st. stroo-zakken, 102 st. houten emmers, 25 st. blikken trommels, 190 st. Java paijongs en 10 katj. Chin. medicijnen, *Tan Sam.*
1 pik. Java koperwerk, 4 pik. kandij suiker, 5800 st. Java spiegeltjes, 5/2 ks. Java sigaren, 9 pik. Java koperwerk, 8 st. Java ledige kisten, 11 pik. tamarinde en 53 st. Chin. paijongs, *Njo Ing.*
2 kn. 48 korg. Java gebl. kleedjes, 1 paar Chin. kandelaars, 8 katj. thee, 1450 st. koe-huiden, 4 koij. roode katjang, 160 korg. Java stroo-zakken, 10 st. rotting stoelen, 2 trom. beschuit, *Sie IJoe Tiang.*

Naar Soerabaija, Passaroeang en Probolingo met de Ned. Ind. bark Ellen, kapt. *J. A. Schmidt.*
20 pik. suiker, 1 kt. wit pique deken, 1 blik bagagie en 70 Java bat. sarongs, *B. P. van den Broek.*
1 trom. en 1 kt. diversen, 1 kt. messen, 1 kt. linten, 5 kn. provisien, 1 kt. genever, 1 kt. spiegels en schilderijen, 6 rotting stoelen, 1 trom. beschuit, 9 kn. wijn, 3 vn. bier, 1 zak kurken, 1 kt. lampen en 1 mand seltzerwater, *G. A. Wermuth.*
1 kt. bendij-tuigen en 1 kt. boekwerken, *Oliphant & Co.*
15 pak. uit elkaar geslagen arak vaten, 1 pak monsters en 9 kn. lijnwaden, *Dorrepaal & Co.*
2 kn. manufacturen en 1 pakje, *J. Knagge & Co.*
17 ℔ kwik, *H. W. Rovers & Co.*

Naar Batavia met de stoomboot Koningin der Nederlanden, kapt. *G. Batten.*
32 kn. cochenille en 1 ktj. monsters, *A. Iflé.*
16 kn. mil. goederen en 2 kn. oorlogs goederen, *Havenmeester.*
100 pik. koffij en 24 pik. buffel-vet, *Lie Goe.*
2/2 en 1 pijp Madera, 2 vn. cherrij wijn en 1/2 en 2/4 pijp Port wijn, *Dorrepaal & Co.*
10 pik. suiker, *Jasper.*
1 trom. beschuit, 25 st. buffel-huiden en 20 kn. Penawangs. sigaren, *B. P. van den Broek.*
1 kt. lijnwaden en 25 pik. suiker, *Oei Tan Lok.*
1 kt. diversen, 1 krdj. tuigen, 8 kol. bagagie, 2 kn. lantaarns, 1 kt. 40 korg. Java bat. kleedjes, 2 kn., 5 trom. en 5 pakj., *MacNeill & Co.*

Aan- en uitvoer langs den grooten postweg te SAMARANG van Producten *van den 17den tot en met den 23sten. October* 1850.

BENAMING.		AANVOER. gouv.	AANVOER. part.	UITVOER. gouv.	UITVOER. part.
Koffij	pikols	2938	4984		
Suiker	krandj.	32	2684		
Indigo	kisten		9		
Zout	pikols			1842	33
Rijst	id.		880		5
Tabak	krandj.		1166		
Olie (klapper)	pikols		58		
Gambier	id.				52

MARKTPRIJZEN TE SAMARANG.

KOFFIJ, *f* 23.— afgedaan.
» W. I. *f* 25.— »
SUIKER, No. 17 *f* 14.— } afgedaan.
» » 16 *f* 13½ }
» » 15 *f* 13.— }
INDIGO, *f* 3.30.— geboden.
KOEHUIDEN, *f* 32.—
STAART PEPER, *f* 34.— niet voorhanden.
RIJST. eerste soort, *f* 140.— } per koijang van 28 pikols.
» tweede » *f* 132.— }
» derde » *f* 125.— }
KLAPPER OLIE *f* 18.—
KATJANG » *f* 15.—
ROTTING. *f* 6.—
KADJANG MATTEN. *f* 11½.

HERVORMDE EEREDIENST.

Zondag den 27sten October 1850.
Des voormiddags ten half 9 ure.
C. P. Lammers van Toorenburg.

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ OLIPHANT EN CO.